



**184 Metropolitan Avenue, Brooklyn, New York, 11249**

KSIĘŻA SALWATORIANIE.PL

**Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor**

**Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar**

Mrs. Jolanta Modzelewski - Parish Secretary  
 Mr. Thomas Raczkowski - Organist  
 Mr. Bogusław Szast - President of Pastoral Council



Parish Office: 718-388-1942  
 Fax: 718-388-8993  
 E-mail: [olc11249@gmail.com](mailto:olc11249@gmail.com) Website: [olcny.org](http://olcny.org)  
 Facebook: Parafia Matki Bożej Pocieszenia, Brooklyn NY

**RECTORY OFFICE HOURS**

Monday to Friday from 8:00 AM to 4:00 PM

**WEEKDAY SCHEDULE**

7:45 AM — English Holy Mass  
 4:00 PM — Eucharistic Adoration  
 6:30 PM — Devotion  
 7:00 PM — Polish Holy Mass

**SATURDAY MASSES**

8:00 AM — Polish Holy Mass  
 5:00 PM — English Holy Mass  
 7:00 PM — Polish Holy Mass

**SUNDAY MASSES**

7:30 AM — Polish Holy Mass  
 9:30 AM — English Holy Mass  
 11:00 AM — Polish Holy Mass  
 12:30 PM — Polish Children Holy Mass  
 6:30 PM — Devotion  
 7:00 PM — Polish Holy Mass

**EUCHARISTIC ADORATION**

Monday to Friday from 4:00 PM to 6:30 PM

**CONFESSIONS**

Every day before devotion.  
 First Friday from 6:00 PM  
 Saturday: 6:30 PM  
 Sunday: 7:00 AM 9:15 AM  
 10:30 AM, 6:00 PM

**BAPTISM**

Every Sunday 9:30 AM in English  
 and 12:30 PM in Polish.  
 For more information, please contact  
 the rectory office.

**WEDDING**

Please contact the rectory office  
 six month in advance

**WELCOME NEW PARISHIONERS**

Our Parish extends a warm welcome to all.  
 If you would like to become a member  
 of our Parish Family, please stop by  
 the rectory office and register.

**Intencje Mszalne i Nabożeństwa**  
**Holy Masses Intensions and Devotions**

**Niedziela, 3 marca — Sunday, March 3rd**

7:30 am O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Ani, Marka i Denise—od Marianny  
 9:30 am ++ Lucja and Leon Sadowski—from son  
 10:30 am *Różaniec*  
 11:00 am ++ z rodziny Nowak—od córki z rodziną  
 12:30 pm + Jan Cichy w 3 rocznicę śmierci—od córki z rodziną  
 6:30 pm *Nieszpory Śpiewane*  
 7:00 pm + Irena Roszkowska, + Stefania Domańska—od Marioli z rodziną

**Poniedziałek, 4 marca — Monday, March 4th**

7:45 am In intension of the sinners—from the donor  
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*  
 6:30 pm *Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego*  
 7:00 pm O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny Obryckich i Sulewskich

**Wtorek, 5 marca — Tuesday, March 5th**

7:45 am For health and God's blessing for Kazimierz—from wife  
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*  
 6:30 pm *Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy*  
 7:00 pm O zdrowie, błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej Pocieszenia dla Celiny Karwowskiej—od przyjaciół

**Środa, 6 marca — Wednesday, March 6th**  
**Soda Popielcowa / Ash Wednesday—Post Ściśly**

7:45 am + Weronika Szczęch—from Władysława  
 12:00 pm—Ash Service  
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*  
 5:30 pm *Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa*  
 6:30 pm *Nabożeństwo do Świętego Józefa*  
 7:00 pm ++ Salomea i Władysław Marzec, ++ Aleksandra i Władysław Szumiło —od Reginy Szumiło z rodziną

**Czwartek, 7 marca — Thursday, March 7th**

7:45 am + Helen Cheperak—from Joyce Karpiński and family  
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*  
 6:00 pm *Różaniec w intencji Pokoju na Świecie*  
 6:30 pm *Nabożeństwo Powołaniowe*  
 7:00 pm + Kazimierz Kuligowski—od siostry

**Piątek, 8 marca — Friday, March 8th**

7:45 am For health and God's blessing for Zuzanna on her Birthday  
 4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*  
 6:30 pm *Droga Krzyżowa*  
 7:00 pm O błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej Pocieszenia dla syna —prosi mama

**Sobota, 9 marca — Saturday, March 9th**

8:00 am ++ z rodzin Obryckich i Sulewskich  
 5:00 pm ++ all souls in purgatory  
 7:00 pm + Zbigniew Magda w 11 rocznicę śmierci—od żony i dzieci

**Niedziela, 10 marca — Sunday, March 10th**

7:30 am + Czesław Kwiatkowski  
 9:30 am + Regina Karpiński (Birthday in Heaven) - from daughter Joyce Karpiński and family  
 10:30 am *Różaniec*  
 11:00 am ++ Wanda i Stanisław Łaś  
 12:30 pm + Tadeusz Dziegielewski—od rodziny Dziegielewski  
 6:30 pm *Gorzkie Żale*  
 7:00 pm ++ Piotr i Katarzyna Dwornik—od dzieci z rodzinami

**KOLEKTY / COLLECTIONS**

*W ubiegłą niedzielę pierwsza kolekta wyniosła \$ 1,591.00*  
*Last Sunday's first collection was \$ 1,591.00*

*W ubiegłą niedzielę druga kolekta wyniosła \$ 1,065.00*  
*Last Sunday's second collection was \$ 1,065.00*

*Dzisiaj druga kolekta jest na naprawy i utrzymanie kościoła*  
*Today II collection is for repair and maintenance of our church*

*Za tydzień druga kolekta przeznaczona będzie na Misje wśród Afro- i Rdzennych Amerykanów (kolekta diecezjalna)*  
*Next Sunday the second collection is for Black and Indian Mission (diocesan collection)*

Wyrazamy wdzięczność wszystkim, którzy wspierają naszą parafię.  
 Wszystkim Parafianom i Gościom życzymy  
 Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.

We are most grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity!

**Salwatorianie.pl**

**Fr. Wiesław P. Strządala SDS - Pastor**

**Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar**

SPOWIEDZ.PL WWW.PILGRIMAGE.PL KATOLIK.PL



**Chleb i Wino Mszalne**

*na bieżący tydzień*  
*zostało ofiarowane w intencji*

Śp. Salomea i Władysław Marzec, Śp. Aleksandra i Władysław Szumiło —od Reginy Szumiło z rodziną

**Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem**

*na bieżący tydzień*  
*została ofiarowana w intencji*

Śp. Salomea i Władysław Marzec, Śp. Aleksandra i Władysław Szumiło —od Reginy Szumiło z rodziną



**Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem**

*na bieżący tydzień*  
*została ofiarowana w intencji*

Śp. Salomea i Władysław Marzec, Śp. Aleksandra i Władysław Szumiło —od Reginy Szumiło z rodziną



**Wieczysta Lampa do Matki Bożej**

*na bieżący tydzień*  
*została ofiarowana w intencji*

Śp. Salomea i Władysław Marzec, Śp. Aleksandra i Władysław Szumiło —od Reginy Szumiło z rodziną



**ŚRODA  
POPIELCOWA****ŚRODA POPIELCOWA**  
**6 marca, 2019 roku**

Środa Popielcowa - początek Wielkiego Postu, który przygotowuje nas do Świąt Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa. W ten dzień wierni udają się do kościoła, aby pokornie schylić głowy przed słowami: "Pamiętaj człowieku, że z prochu powstałeś i w proch się obrócisz". W Środę Popielcową wiernych obowiązuje wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych i post ścisły (trzy posiłki w ciągu dnia, w tym tylko jeden - do syta). Prawem o wstrzemięźliwości są związani wszyscy powyżej 14 roku życia, a prawem o poście - osoby pełnoletnie do 60 roku życia. Całemu obrzędowi towarzyszą pieśni postne, ogłaszające czas przygotowania chrześcijan do radości, do Wielkanocy - triumfu dobra. Ta specyficzna środa zmusza do refleksji o tym jak szybko płynie czas. Człowiek rodzi się, żyje, umiera. Taki jest schemat naszej egzystencji od początku świata aż do jego końca. W Środę Popielcową, gdy jesteśmy w kościele można na chwilę wyłączyć się z tego wszystkiego i zastanowić się dłużej nad sensem istnienia. Może to rozmyślanie zmieni coś w naszym życiu.

**7:45 rano—msza św. w języku angielskim**  
**z obrzędem posypania popiołu**

**12:00 w południe — Obrzęd posypania popiołu**

**7:00 wieczorem—msza św. w języku polskim**  
**z obrzędem posypania popiołu**

**NABOŻEŃSTWA  
WIELKIEGO POSTU**

**Droga Krzyżowa w każdy piątek**  
**o godzinie 6:30 wieczorem.**

Z nabożeństwem drogi krzyżowej łączy się możliwość uzyskania odpustu zupełnego na następujących warunkach:

1. Przyjęcie Komunii Świętej
2. Uczestniczenie w Nabożeństwie Drogi Krzyżowej
3. Modlitwa w intencjach Ojca Świętego
4. Brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet powszedniego; praca nad swym uświęceniem.

**Gorzkie Żale** w każdą niedzielę  
o godzinie 6:30 wieczorem.

Życzymy wielu Bożych łask wszystkim  
obchodzącym urodziny i imieniny.

Zmarłych pragniemy polecać Bożemu miłosierdziu.

**ASH WEDNESDAY**  
**March 6th, 2019**

**ASH WEDNESDAY** Ash Wednesday marks the beginning of the Season of Lent. It is a season of penance, reflection, and fasting which prepares us for Christ's Resurrection on Easter Sunday, through which we attain redemption. Ashes are a symbol of penance made sacramental by the blessing of the Church, and they help us develop a spirit of humility and sacrifice. The ashes are made from the blessed palms used in the Palm Sunday celebration of the previous year. The ashes are christened with Holy Water and are scented by exposure to incense. While the ashes symbolize penance and contrition, they are also a reminder that God is gracious and merciful to those who call on Him with repentant hearts. His Divine mercy is of utmost importance during the season of Lent, and the Church calls on us to seek that mercy during the entire Lenten season with reflection, prayer and penance.

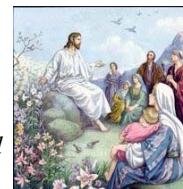
**7:45 AM—English Holy Mass with Ash Service**

**12:00 Noon—Ash Service only**

**7:00 PM—Polish Holy Mass with Ash Service**

**EIGHT SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

Jesus told his disciples a parable, *Can a blind person guide a blind person? Will not both fall into a pit? No disciple is superior to the teacher; but when fully trained, every disciple will be like his teacher. Why do you notice the splinter in your brother's eye, but do not perceive the wooden beam in your own? How can you say to your brother, 'Brother, let me remove that splinter in your eye,' when you do not even notice the wooden beam in your own eye? You hypocrite! Remove the wooden beam from your eye first; then you will see clearly to remove the splinter in your brother's eye.*



Condolences  
to the Family of...

**POGRZEB / FUNERAL**

**Śp. Gregory Rachwalski**  
**Śp. Ryszard Kantyka**

**NIECH SPOCZYWAJĄ W POKOJU**  
**MAY THEY REST IN PEACE**

**ZMIANA CZASU**

**10 marca, 2019**

**TIME CHANGES**

**March 10th, 2019**





*Thank  
You!*

**PODZIĘKOWANIA**

*Składamy serdeczne podziękowania  
wszystkim, którzy poświęcają swój czas  
i dbają o czystość naszego kościoła.*

**Z serca dziękujemy za Waszą troskę!**

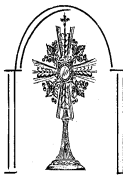
*Zwracamy się z serdeczną prośbą  
o pomoc w sprzątaniu naszej świątyni.  
Zapraszamy w każdą sobotę  
o godzinie 9:30 rano.*



**PLEASE PRAY FOR THE SICK  
OF OUR PARISH**

We would like to ask you for prayer for our parishioners and friends, who are sick and need your prayer support.

*Elmira Wilk, Sophie Chiaino, Eileen Wojcik,  
Henry Solonsky, Stanisława Pilawska,  
Robert Kanik, Katie Kuntz, Noah Serrano,  
Janusz Pukianiec, Romualda Naumowicz,  
Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila,  
Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski,  
Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Józefa  
Wiewiórowska, Maria Kosiorowska, Henryka  
Maleszewska, Regina Klimaszewska, Stanisław Nikiel*  
*If you know someone who should be added or taken off this  
prayer list, please call the rectory.*



**ADORACJA**

**NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**

Od poniedziałku do piątku od godz. 4:00 PM do 6:30 PM zapraszamy na Adorację Najśw. Sakramentu.  
**„Jednej godziny nie mogliście czuwać ze Mną?” Mt 26,40**



**EUCCHARISTIC ADORATION**

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday thru Friday from 4:00 PM to 6:30 PM. Please, plan to spend some time during these hours.

**„So you had not the strenght to stay awake with me for one hour?” Mt 26,40**

*Wyrażamy naszą wdzięczność wszystkim,  
którzy wspierają naszą parafię.*

*Solenizantom i jubilatom tego tygodnia  
składamy najlepsze życzenia!  
Drogim parafianom i gościom życzymy Bożego  
błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.*



*We are most grateful to all who support  
our pastoral activities through their donations.*

*May God reward your generosity !  
We wish you God's Blessing for the coming week.*

**PARISH DUES**

Dear parishioners, please remember to renewed your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

\*\*\*

**PLEASE BE ADVISE THAT ALL SACRAMENTS,  
SPONSOR CERTIFICATES AND LETTERS ARE  
GIVEN AND ISSUE ONLY TO THE OFFICIALLY RE-  
GISTERED PARISHIONERS.**

**BECOME A REGISTERED PARISHIONER**

If you would like to be registered as a parishioner, please fill out the form below and return it to our church office or place in the collection baskets. Please print clearly.

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_ APT. \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

TELEPHONE NUMBER(S): \_\_\_\_\_

EMAIL: \_\_\_\_\_